

2014-1786

2014-06-03

**Mhouse Re-Fillable Bait Station**

**Re-Useable/Lockable Bait Station**

RODENTICIDE

Includes locking key

DOMESTIC

GUARANTEE: Chlorophacinone ..... 0.005%

REG. NO. 30799 P.C.P. ACT

DO NOT ALLOW CHILDREN OR PETS TO HANDLE BAIT OR BAIT STATION  
READ THE LABEL BEFORE USING  
WARNING, CONTAINS THE ALLERGENS PEANUTS, WHEAT, SOY AND FISH

THIS BAIT STATION IS RESISTANT TO TAMPERING BY CHILDREN.  
USE INDOORS ONLY

Liphatech Inc.  
3600 W. Elm Street  
Milwaukee, WI  
53209 U.S.A.  
(414) 351-1476

28 - 454 g

1 re-usable bait station containing 1 x 28 g bait block [*16 x 28g bait blocks*]

**NOTE:** Text in "*[italics]*" represent Optional or Alternative Text

**DIRECTIONS FOR USE / USE LIMITATIONS:** Bait MUST be placed in tamper-resistant bait stations. This bait station may be used in indoor areas accessible to children, consistent with all use restrictions and other requirements indicated on this label. **DO NOT USE THIS PRODUCT OUTDOORS OR IN AREAS ACCESSIBLE TO PETS, DOMESTIC ANIMALS, OR NONTARGET WILDLIFE.** DO NOT place bait in areas where there is a possibility of contaminating food or surfaces that come in direct contact with food.

**Selection of Treatment Areas:** *[House mice are excellent climbers and will infest all floors in a structure. Mice will only range approximately 10 m from their nesting area seeking food.]* Place bait in locations mice travel and will most likely find and consume the bait. Placement along walls, in corners, by gnawed openings, in corners and concealed places, between floors or walls, or in locations where house mice or their signs have been seen. Remove as much alternative food as possible.

**APPLICATION DIRECTIONS:**

Remove bait station from package and place in horizontal position with side against wall, exposing entrance.

To Load;

- 1 Insert key in hole on top of mouse bait station and turn key 90°.
- 2 Lift lid and remove key.
- 3 Place 1 bait block in the square compartments.
- 4 Close lid until it snaps making certain that station is locked.

Place 2 bait stations at intervals of 2-4 m within the treatment area. If a bait placement is not disturbed after several days, move the placement approximately 1 meter. Four (4) bait stations per placement may be necessary at points of very high mouse activity. Maintain an uninterrupted supply of fresh bait for at least 15 days or until signs of mouse activity cease.

Replace bait stations if damaged or contents are consumed or contaminated. Wearing rubber gloves, collect and dispose of all dead animals and unconsumed bait properly. To prevent reinfestation, eliminate food, water and harbourage as much as possible. If reinfestation occurs, repeat treatment. Where a continuous source of infestation is present, establish permanent bait stations as necessary.

**PRECAUTIONS:**

**KEEP AWAY FROM CHILDREN, PETS AND LIVESTOCK.** May be harmful or fatal if swallowed or absorbed through the skin. Rubber gloves must be worn when handling product and when disposing of dead rodents, unconsumed bait and empty containers. Avoid contact with eyes, skin or clothing. Wash hands before eating, drinking, chewing gum, using tobacco or using the toilet. Wash skin thoroughly with soap and water after handling. Wash contaminated clothing, separately from other laundry, with soap and hot water before reuse. **KEEP AWAY FROM FEED AND FOODSTUFFS.**

This product is toxic to fish and wildlife. Keep out of lakes, streams or ponds.

**FIRST AID:**

If in eyes, hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15-20 minutes. Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye. Call a poison control centre or doctor for treatment advice.

If on skin or clothing, take off contaminated clothing. Rinse skin immediately with plenty of water for 15-20 minutes. Call a poison control centre or doctor for treatment advice.

If swallowed: For all cases of human ingestion call a poison control centre or doctor immediately for treatment advice. Have person sip a glass of water if able to swallow. Do not induce vomiting unless told to do so by a poison control centre or doctor. Do not give anything by mouth to an unconscious

person.

If pet or livestock poisoning is suspected, immediately contact a veterinarian.

Take container, label or product name and Pest Control Product Registration Number with you when seeking medical attention.

**TOXICOLOGICAL INFORMATION:**

Vitamin K1 in the form of intramuscular or subcutaneous injections, or by oral ingestion is a suggested remedial treatment for anticoagulant poisoning. The severity of the case measured by establishing prolonged prothrombin times (P.T.) will determine appropriate therapy. Monitoring P.T. will indicate the necessity of repeated treatments.

**STORAGE AND DISPOSAL:**

Store in a cool, dry place away from other chemicals and food or feed. Store product not in use, in original container, in a secure location inaccessible to children and non-target animals. Wrap unwanted or damaged bait stations and discard in household garbage. DO NOT use damaged bait station.

**RODENT DISPOSAL:**

Dead rodents should be securely wrapped and placed in closed containers and disposed of in the garbage. Otherwise, securely wrap carcasses and bury to a depth that will make them inaccessible to scavengers.

**NOTICE TO USER:** This pest control product is to be used only in accordance with the directions on the label. It is an offence under the *Pest Control Products Act* to use this product in a way that is inconsistent with the directions on the label. The user assumes the risk to persons or property that arises from any such use of this product.

**OPTIONAL MARKETING STATEMENTS for the Domestic CPN Bait Station Label - TIER 3:**

- *Contains Bitrex™*
- *Contains Bittering Agent*
- *Clear lid allows bait to be seen*
- *Clear lid for monitoring bait*
- *Covered Design*
- *Tamper-Resistant*
- *No need to touch the bait when placing station*
- *Helps reduce mess and crumbs*
- *Can use in (Designed for) (Perfect for) Kitchens (Bathrooms) (Basements) (living rooms) (Laundry rooms), in inaccessible areas consistent with "USE INSTRUCTIONS" in the "DIRECTIONS FOR USE"*
- *Use inside cabinets, in closets, garages, attics and behind or under stoves and refrigerators, in inaccessible areas consistent with "USE INSTRUCTIONS" in the "DIRECTIONS FOR USE"*
- *Use in (Perfect for) Tight Spaces, in inaccessible areas consistent with "USE INSTRUCTIONS" in the "DIRECTIONS FOR USE"*
- *Kills House Mice*
- *Kills house mice – dead*
- *Kills House Mice*
- *Keeps bait out of reach of children*

Bitrex™ is a trademark of Macfarlan Smith Ltd., Edinburgh, Scotland

**LABEL ON MINI BLOCKS CO-PACKED WITH BAIT STATION:**

**LABEL ON BAIT STATION:**

## **Mhouse Re-Fillable Bait Station**

DOMESTIC

GUARANTEE: Chlorophacinone ..... 0.005%

WARNING



POISON

REG. NO. 30799 P.C.P. ACT

DO NOT ALLOW CHILDREN OR PETS TO HANDLE BAIT STATION

WARNING, CONTAINS THE ALLERGENS PEANUTS, WHEAT, SOY AND FISH

READ THE ENTIRE LABEL ON THE OUTER PACKAGING BEFORE USE

Liphatech Inc.  
3600 W. Elm Street  
Milwaukee, WI  
53209 U.S.A.  
(414) 351-1476

NET CONTENTS: (28 g)

\*\*\*\*\*

This label transcript service is offered by the Pest Management Regulatory Agency to provide efficient searching for label information. This service and this information do not replace the official hard-copy label. The PMRA does not provide any guarantee or assurance that the information obtained through this service is accurate, current or correct, and is therefore not liable for any loss resulting, directly or indirectly, from reliance upon this service.

2014-1786  
2014-06-03

## **Mhouse d'Appât à Station Rechargeable**

### **Station d'Appât Réutilisable/Verrouillable**

RODENTICIDE

Inclus la clé pour verrouiller

DOMESTIQUE

GARANTIE: Chlorophacinone ..... 0,005%

No D'ENR. 30799 LOI P.A.

NE PAS LAISSER LES ENFANTS OU LES ANIMAUX DOMESTIQUES DE TOUCHER LES APPÂTS  
ET LES POINTS STATIONS D'APPÂT  
LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'EMPLOI  
AVERTISSEMENT, CONTIENT LES ALLERGÈNES ARACHIDE, BLÉ, SOYA ET POISSON

CETTE STATION D'APPÂT EST À L'ÉPREUVE DES  
ENFANTS.  
UTILISER UNIQUEMENT À L'INTÉRIEUR.

Liphatech Inc.  
3600 W. Elm Street  
Milwaukee, WI  
53209 U.S.A.  
(414) 351-1476

28 - 454 g

1 Station d'Appât réutilisable contenant 1 x 28 g Bloc d'Appât

**NOTE:** Text in "*[italics]*" represent Optional or Alternative Text

**MODE D'EMPLOI / RESTRICTIONS D'UTILISATION:** L'appât DOIT être placé dans une station d'appât inviolable. Cette station point d'appât peut être utilisée à l'intérieur dans des endroits accessibles aux enfants, en conformité avec toutes les restrictions d'utilisation et les autres exigences indiquées sur cette étiquette. NE PAS UTILISER CE PRODUIT À L'EXTÉRIEUR OU DANS DES ENDROITS À LA PORTÉE DES ANIMAUX DE COMPAGNIE, DES ANIMAUX D'ÉLEVAGE OU DES ESPÈCES SAUVAGES NON CIBLÉES. NE PAS placer l'appât là où il risquerait de contaminer des aliments ou encore sur des surfaces venant en contact direct avec des aliments.

**Sélection des zones de traitement:** *[Les souris communes sont d'excellentes grimpeuses et elles infesteront tous les étages d'une structure. Les souris se déplacent seulement d'environ 10 m à partir de leur nid pour chercher de la nourriture.]* Placer les stations d'appât dans les endroits où les souris se déplacent et risquent le plus de trouver et de consommer l'appât. Placer les stations d'appât le long des murs, dans les coins, à proximité des ouvertures rongées, les endroits cachés, entre les murs ou les planchers et aux endroits où on a observé les souris ou leurs signes d'activité. Éliminer autant que possible tous les autres sources de nourriture.

**MODE D'APPLICATION:**

Retirer la station d'appât de son emballage et la placer en position horizontale avec le côté muni de l'ouverture contre le mur, en exposant l'entrée

Pour charger:

1. Insérer la clé dans le trou sur le dessus de la station d'appât à souris et la tourner de 90°.
2. Soulever le couvercle et retirer la clé.
3. Placer deux blocs d'appât dans les compartiments carrés.
4. Fermer le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche; s'assurer que la station d'appât s'est verrouillée.

Placer 2 stations d'appât à des intervalles de 2 à 4 mètres à l'intérieur de la zone de traitement. Si aucun appât n'a été consommé après quelques jours, déplacer la station d'environ un mètre. Quatre (4) stations d'appâts par emplacement peuvent être nécessaires aux endroits où l'activité des souris est plus importante.

Maintenir un approvisionnement ininterrompu d'appât frais pendant au moins 15 jours ou jusqu'à ce que les signes d'activité des souris cessent.

Remplacer les stations d'appât endommagées, ou l'appât lorsqu'il est consommé ou contaminé. Porter des gants de caoutchouc lors de la manipulation des appâts inutilisés et pour recueillir et éliminer convenablement les carcasses de rongeurs. Pour éviter une nouvelle infestation, éliminer autant que possible les aliments, l'eau et les endroits où les rongeurs peuvent rester. Si une nouvelle infestation se produit, répéter le traitement. Lorsqu'il y a une source continue d'infestation, il sera bon d'établir au besoin des postes d'appât permanents et les approvisionner au besoin.

**PRÉCAUTIONS:**

TENIR À L'ÉCART DES ENFANTS, DES ANIMAUX DE COMPAGNIE ET DES ANIMAUX D'ÉLEVAGE. Peut être nocif ou létal si ingéré ou absorbé par la peau. Porter des gants de caoutchouc lors de la manipulation du produit et de l'élimination des carcasses de rongeurs, des appâts inutilisés et des contenants vides. Éviter tout contact avec les yeux, la peau et les vêtements. Se laver les mains avant de manger, boire, mâcher de la gomme, fumer ou aller aux toilettes. Laver la peau à fond avec

de l'eau et du savon après avoir manipulé ce produit. Laver les vêtements contaminés séparément, à l'eau chaude et au savon, avant de les porter à nouveau. **TENIR À L'ÉCART DES ALIMENTS DESTINÉS À LA CONSOMMATION HUMAINE OU ANIMALE.**

Ce produit est toxique pour les poissons et les animaux sauvages. Garder hors des lacs, cours d'eau et étangs.

#### **PREMIERS SOINS:**

En cas de contact avec les yeux, garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'oeil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

En cas de contact avec la peau ou les vêtements, enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

En cas d'ingestion: Dans tous les cas d'ingestion humaine, appeler un centre anti-poison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Faire boire un verre d'eau à petites gorgées si la personne empoisonnée est capable d'avaler. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente.

Prévenir immédiatement un vétérinaire lorsque l'empoisonnement d'un animal de compagnie ou d'élevage est soupçonné.

Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

#### **RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES:**

La vitamine K1, par injection intramusculaire ou sous-cutanée ou par ingestion orale, est conseillée comme remède curatif pour l'empoisonnement par un anticoagulant. La gravité du cas mesurée par l'établissement du temps de prothrombine prolongé (P.T.) déterminera la thérapie appropriée. La surveillance du temps de prothrombine indiquera si des traitements répétés s'imposent.

#### **ENTREPOSAGE ET ÉLIMINATION:**

Conserver dans un endroit frais et sec, à l'écart des aliments destinés à la consommation humaine ou animale et des autres produits chimiques. Entreposer le produit non utilisé dans son contenant d'origine, dans un endroit sûr et inaccessible aux enfants et aux animaux non ciblés.

Envelopper les stations d'appât inutilisées ou endommagées et les jeter avec les ordures ménagères. **NE PAS** utiliser de stations d'appât endommagées.

#### **ÉLIMINATION DES RONGEURS:**

Les rongeurs morts doivent être enveloppés de façon sécuritaire et déposés dans des contenants fermés et jetés avec les ordures ménagères. Autrement, emballer solidement les carcasses et enterrer à une profondeur qui les rendront inaccessibles aux charognards.

**AVIS À L'UTILISATEUR:** Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode



d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la *Loi sur les produits antiparasitaires*. L'utilisateur assume les risques de blessures aux personnes ou de dommages aux biens que l'utilisation du produit peut entraîner.

**OPTIONAL MARKETING STATEMENTS for the Domestic CPN Bait Station Label - TIER 3:**

- Contient du *Bitrex™*
- Contient un agent qui rend le produit amer pour les espèces non-ciblées
- Couvercle transparent permettant de voir l'appât
- Couvercle transparent permettant de surveiller la consommation de l'appât
- Design Couvert

*Inviolable sans la clé*

*Aucun contact avec l'appât en plaçant la station*

*Aide à réduire les saletés et les miettes*

*Peut être utilisé dans (Conçu à) (Parfait pour) les Cuisines (les Salles de bains) (les Caves) (les salons) (les Buanderies), dans les endroits inaccessibles en respectant les « INSTRUCTIONS D'UTILISATION » dans le « MODE D'EMPLOI »*

*Utilisez des cabinets intérieurs, dans les placards, les garages, les greniers et derrière ou sous les cuisinières et les réfrigérateurs, ainsi que dans les endroits inaccessibles en respectant les « INSTRUCTIONS D'UTILISATION » dans le « MODE D'EMPLOI »*

*Utilisez dans (Parfait pour) les espaces restreints, dans les endroits inaccessibles en respectant les « INSTRUCTIONS D'UTILISATION » dans le « MODE D'EMPLOI »*

*Tue les souris de maison*

*Tue les souris de maison - mort*

*Garde l'appât hors de la portée des enfants*

BitrexMC est une marque de commerce de Macfarlan Smith Ltd, Edinburgh, Scotland

**LABEL ON MINI BLOCKS CO-PACKED WITH BAIT STATION:**

**LABEL ON BAIT STATION:**

**Mhouse d'Appât à Station Rechargable**

DOMESTIQUE

GARANTIE: Chlorophacinone ..... 0,005%

AVERTISSEMENT



POISON

No D'ENR. 30799 LOI P.A.

NE PAS LAISSER LES ENFANTS OU LES ANIMAUX DOMESTIQUES DE TOUCHER LES APPÂTS  
ET LES STATIONS D'APPÂT

AVERTISSEMENT, CONTIENT LES ALLERGÈNES ARACHIDE, BLÉ, SOYA ET POISSON

LIRE L'ÉTIQUETTE AU COMPLET SUR L'EXTÉRIEUR DU CARTON AVANT L'UTILISATION

Liphatech Inc.  
3600 W. Elm Street  
Milwaukee, WI  
53209 U.S.A.  
(414) 351-1476

NET CONTENTS: (28 g)

\*\*\*\*\*

Le présent service de transcription d'étiquettes est offert par l'Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire afin de faciliter la recherche des renseignements qui apparaissent sur les étiquettes. Les renseignements fournis ne remplacent pas les étiquettes officielles en papier. L'ARLA ne fournit pas d'assurance ou de garantie que les renseignements obtenus de ce service sont exacts et courants et, par conséquent, n'assume aucune responsabilité relativement à des pertes résultant, directement ou indirectement, de l'utilisation de ce service.

+) )